第一萬一千七百四十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.)

德律風一千一百六十四號

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists

COLONIAL MOTOR COMPANY,

189 Orchard Road,

Ambrosoli Stoppani & Co

Singapore & Penang

Sole Agents

for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號

新加坡哥羅尼亞摩托公司代理商一百八十九號

NIANA MOMOHED & SONS

Raffles Place Singapore.

Pulou Sambo & Madras, India.

招來廣告

啓者本公司時有由祖家最新運到之罐食品高等葉捲煙煙捲及各種藥品香水香梘香粉各種之化裝品及羊皮等存貯大帮俟辦且爲COOK疊加厘粉之製造人　諸君如欲購辦此種貨物者請先移玉光臨敝公司查驗一切便知各貨物質之優美價目之相宜矣此佈

英一千九百廿一年十一月十九號

星洲來佛拔里士

尼安拉摩馬密父子有限公司謹白　啓

(注)　市上最良之三大宗貨物　(意)

▷各處均有出售◁

日光標肥皂

此梘精良耐用誠爲有家室之良友

救命圈標頂上肥皂

去汚除垢獨一無雙

頂上地禾氏白標威士忌酒

最上飲品市上無雙

惟一代理人

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)

SINGAPORE

英一千九百廿一年十一月八號　啓

▷注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意◁

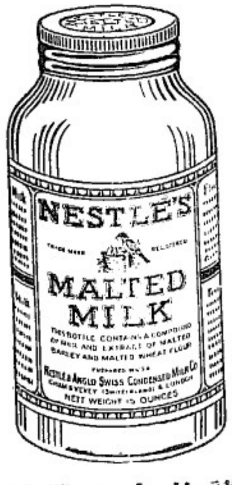
NESTLE'S MALTED MILK.

招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之者出精潔乳之食品得來一尚尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金爲以其係由五十年闘而又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也品此乳係由最強健無病之乳牛並米全之極力抽出之化驗十積將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後速將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而特製取此故宜衛生之完全

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food



請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必不可少之最良食品也且調和之十分又極易消化滋補亦皆宜相入試而飲之使可補腦健腦矣請余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥局及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啓

外科聖藥

[illegible]膏

外科靈藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

統治外科刀花槍破爛各種止痛生肌功效卓著屢試屢驗為僑一大福利爲前未有至寶之靈藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製 截根翻藥水 每罐兌弍角 花柳骨痛水 每瓶 五角

龍涎止欬丸 每丸兌角半 珠珠明目水 每樽兌弍角

總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午福建陸軍醫官任同濟醫院醫席 曾有源謹識

民國十年二月一日

◎求是週報第二十期已到矣

香港求是週報自出版以來。極為閱者歡迎。其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說。南洋美洲均有代理。銷數甚多。今自第十五期起擴充篇幅。增加著作。務使內容豐富。記載翔實。以副愛閱諸君雅意。現下第二十期經已寄到本報。該報特委託本報為之代理。計共有數十冊。每冊取回報費一角八占。月出四冊。若前閱半年者。取報費四元五角。全年八元。每月七角五占。到者無多。愛閱是報者請迪到來購取可也

民國十年十一月廿二日 本報謹啟

◎招雇石板工手廣告

啟者本報現欲招雇石板工手一名有欲就此職者請至本報經理部面商可也

民國十年十二月十三日 本報經理部謹啟

時事短評

◎為華盛頓會議事敬告國人(二)

(下士)

當會議未開之前。即有豫料華會之不可恃者。開會之後美國人士。已有不滿之言論。此間未之見耳。今從中報摘錄一篇。閱者亦可知當日情形矣。某某二國之宣傳技倆。閱者亦當留意也。

世界新聞社云。美國畢爵哈敦氏 Bill Hard 關於華會中國問題之通信。本社前日已譯一篇。茲又有續訊。述某美某對中國提案之態度。中國提案之不滿人意。與倉卒草擬之狀況。有為吾人所未詳悉者。至其字裏行間。對於吾國頗表同情。尤足使人興感。爰再譯如次。以餉國人。

減軍與遠東問題之會議。開會已一星期矣 一般通信員與觀察者紛紛搜集資料與觀念。為事至忙。資料似尚希少。除北京代表所提出之中國十大原則外。未見有其他要件。而通信員與臨時宣傳員所搜羅之觀念。則充滿大部分美國報紙之珍貴篇幅。

某國有其著名之特別著作家聚於美京。從事宣傳。散布種種消息。某某之新聞記者與宣傳員。紛至沓來。大有滿坑滿谷之勢。凡美國報紙之辦公室。他國通信員之辦事處。與官署之閫廊間。莫不有彼等之足跡。

凡觀察或研究美國報紙[illegible]者讀美人[illegible]宣傳員[illegible]

[illegible]

者。則大會畢後 將祇有兩種國旗飄揚於世界。即不某旗與某旗是已。

凡此某人某人之努力。其背後究為何耶。蓋某某兩國現正竭力企圖拉美國入一關於遠東之三國同盟

彼等恐美國對於中國發生一種覺悟的新注意。恐今後之美國政府將不復容許某某之侵略中國。而袖手坐觀。尤慮美國輿論之發展。故欲束縛美國之手足。其擊攀宣傳同盟之編首者。職是故也

一種英美某共管中國之理想。現正在大會之密室中被作戰爭資料。某某堅持實行此理想。美國期期以為未可。今日之情形如此。據云 國務卿休士迄今尚未信此種同盟有益於美國或中國。倘休士能堅持。則中國尚有希望 若竟入某某之彀。則中國之運命定矣。

此種秘密爭鬥之結果。或向有其他嚴重情形。亦在意中。夫大會祇開一星期。誠未可遽臆其結果之必失敗。然吾敢言休士對於勞合喬治與加滕之理想 若始終堅拒。中國若始終[illegible]以一獨立國家之資格。而不以弁髦之資格相待。則某某之對大會。就遠東問題而論。必認為失敗。可斷言也。

凡此種種之背後。自[illegible]中國。美國顯然望中國革新而強盛 某某則懷抱不同。彼等皆切盼阻止中國之革新強盛。以免彼等不復能侵略中國。彼等欲中國平安而軟弱。經濟上全無保護 假使美國主張一中國為中國人之中國之原則太力。則某某於大會未畢時或大會已畢後。必與美國分道而馳。

最不幸者。中國自已缺之能力。以表示其國家之完整而鞏固。假使北京有一有力政府 可使人不疑其受某試或張什[illegible]或任何權力之控制者 則當此之時。厥用是大會。中國[illegible]才具優長。固無疑義。所惜者無其

府之背景耳。彼等所代表之政府。太無價值。吾美人深知擁護京京政府 無異擁護一鬼怪耳。吾美國人於中國政局。尚鮮眞知灼見。近來始多為明智的觀察。乃歎息美國政府竟以為外交上不宜邀請廣州之憲法的政府派代表參加會議。彼等贊伍朝樞氏不肯於北京代表團中占一末席。實為有識。更觀北代表所提之十原則。空泛而不切於事情。且係倉卒草成。大約出於盧辛福開森二人之手筆。經施肇基獨裁核定。未與其他代表商榷者。則尤致憾於中國之利益。未得較有力之處置也。

關於中國提案之草擬與提出。有一極可笑之報告。謂當規定中國代表應出席於遠東委員會之日之前晚。國務院通知中代表。請速預備。中代表大驚。急急召集同盟員及美國顧問中國顧問。連夜趕造提案。甫至翌日赴會之籌備分籌始辦就。今此等提議。須待日本答復。日代表則殊不急遽從事。其一人且已稱病。自須待其病愈始能進行。吾謂北京政府與其多請美國一專家。為顧問。不如稍用心力於中國人民之眞正利益。實比較有益也。

大會開幕以來。僅一星期耳。而世人對於大會之希望。業已灰冷。**蓋大會之中。毫無所有。不過爾詐我虞。譸張為幻。依然舊日之外交技倆。現象如此。結果可知。至於中國。欲望由大會之贊助。而發展為一統一和平與盛之國家。今可不必再作此妄想。中國在大會。至少有一機會。今則此機會已逝。華盛頓方面之對手。與某某京之壓力均非中國所能抗。今後唯有一意自助。整頓內政。庶有豸乎**

於今早開會時議德國延交之賠款。交款擔保品及要求德國改良其經濟事宜。關於此事之合約。聞已近成立云。

全日電。會議公決請德國列席本月十一號之會議。經濟會議經已將歐洲銀團問題了結。取消二千萬鎊金之聯合社 而代以一股本二百萬之英國聯合社。由入社之公司招股。各關係國則可於本國組織同樣之會社而註冊聯結云

當選者已允赴堅尼羅亞會議。但或 親自赴會 否則親派全權代表云

○南非風潮近況

十號英京電 工商聯合兩會已發准立即罷工。而拒絕聯礦商會立請延緩復工一日之久。借以磋商調停事宜。並既者曾警告工黨新出部謂如各礦出停工者。當局則必以叛亂之罪而對付之云。

○不列顛之時行症

九號英京電。大不列顛之時行症。現已擴大於倫敦及其餘各地。仍有時症多宗發生。病症雖屬平緩而症後之結果甚危險云。

○愛爾蘭近事

九號英京電。愛爾蘭下議院表決由六十票對五十八票。拒絕羅畢堆哇拉氏為總統之條陳。地哇拉氏允許辭依其十數而批准和約之人。以便佔得完全之獨立 且應許如批准和約之人不被逮捕及人民者亦不加以干涉云。

譯電

◎◎◎◎◎◎

○華府會議近事誌要

九號英京電。華盛頓消息。五強經已公決對於飛機之擴張及用法。現時不能限制。但對於將來之限制。則通過一條件介紹於下次由美專家開會討論該問題云。海軍限制條約之為專家草訂者。不許各國於戰時改用一千噸於外之商船為戰艦。惟一千噸之商船之改為戰艦者。須隸廚重備限條例。不能裝配八十口之大礮云。

○堅尼會議近訊

九號英京電。堅尼羅消息。英法比意四國經濟專家。會議將近了結。各代表團。已預備行程回國云。

◈中華總商會催收年捐廣告

本總商會徵收年捐章程。凡在無選舉之年份所有本坡會員未交年捐者。應限於舊曆年底為止。即須補交。否則會冊內商號人名未能存在。業經照章辦理。茲現在舊曆歲暮會帳亟須清理。本坡會員如未交納辛酉年捐者。務祈盡此月內惠交。因約定章程本會收年捐或因路途錯雜未及親到收領者。故乞遇便寄交本會尤為 盼。情此佈

辛酉年十二月十四日 新嘉坡中華總商會啟

◈天福宮招攬香資條目

一 投票人當遵守本宮原定之章程辦理不得違背

二 本條之規自壬戌年二月初一日起[illegible]不計閏以三年為限

三 每月願繳香資銀若干元並票內當寫明何人担保

四 投標之人須得有保人同赴由律師立約簽號先繳歷租銀三個月為按櫃此外每月完納不得延欠其歷櫃當於最後三個月扣抵

五 願投票者可於本十二月廿二日下午三點送交福建會館查收

六 所收各票當宮開標比較如多寡相當查其投票人及担保人之是否可靠而定奪取不以票價最高者為可必得即本宮不取亦可投票人不得爭執

附啟者本宮[illegible]于十二日下午三點到會館[illegible]一切[illegible]諸君[illegible]赴會之[illegible]非事宜幸勿各[illegible]

辛酉年十二月十三日 天福宮董事啟

叻報附張

每日隨報送附
星房虛昴停刊

評論

◎國是感言

錄求是週報

南北分裂。。忽忽四年。。其根本錯誤。。一在有非法選舉之總統。。以各爲藉口。。一在無正式合法之國會 以監督主持全國。。由前之說。。則米已成炊。今日北之總統。。其舉出雖爲非法 然外人久經承認。。斷非輕易轉移。。且南之總統。其舉出亦爲非法。即向外人爭辯。。外人亦安肯舍徐認孫。。致滋生其轇轕不便。。矧民國廿二行省。。對內雖分南北。。而對外實始終一致。。其不一致者。則以此次華會代表。南方執意不派。。並對外宣傳。。有決不承認北方代表之說。。而究其實 則巴黎和會。既有南北分派之代表在前。今之不派。。祇爲南方吃虧。。徒示人以鬩牆不定之弱點 因南之不認者僅徐之非法總統一人。不派代表。。則並中華民國亦一手抹煞。。人方利用我之紛擾。。我尚故以分裂之證據授人。用意則欲以推翻徐世昌。。而結果則適以銷減其國力。陷國家對外問題於危險。。吾不敢謂。。抑外人之對孫對徐。。亦祇問其有無實力。。可以代表一國耳。今値孫之能力。。亦祇足以代表桂粵。。再推而遠之。。卽川滇黔合一。。亦不過代表五省。。如此而欲以代表全國强外人承認。。其必不可得。。無俟吾言。。故以實力論。。則孫欲倒徐。。祇有從事於戰爭。。而不能以空言强國際承認 特戰爭既非國民所贊成。。而按之勢力。則南之不能勝北。。論兵論餉。究有幾何 若曹 若奉張。究竟何法以爲之降服。果曰一戰勝直 遂有南陽者。君且譽香以禱之。。若明知無。。而徒爲是好亂塗炭 以糜爛其人民。。卽區區一長岳。。南北已爭之數年。尚何論會師武漢。。是綜此以觀 謂孫文能以空言統一者固非。。謂孫文能以實力統一者。。則亦非也 蓋徐之根本錯誤。。在以非法選出。爲一方之所藉口。。而孫之根本錯誤。。亦在急於過總統癮。。不自計其選舉之違法。語曰必正己而後能正人。。在昔之護法政府。則尚可以法律繩之徐氏。今雙方皆非法。。人民皆心非之。如此而謂統一之前途。。徐可以服孫。。否則孫可以降徐 是皆無望者也。若夫由後之說。。則舊國會爲孫所扶持。。新國會爲徐所扶持 例皆可謂之有國會矣。然舊莫舊於周禮漢制。何以至今適亡。。新莫新於仇孝公妻 何以逢人唯恐。。爭之者曰 舊國會爲正式合法。。新國會則非正式也。不合法也。此則虎皮家馬。。自欺欺人。。抑亦五十步之笑百步。。其失鈞矣。安有期滿幾餘之國會。。百十猪仔之議員。。尚得掾爲鴻寶。。臨歸之使發一電。。尚得稱爲民意。。其視新國會之不生效力。。不爲人民信仰。。一而二 二而一已。。以此一邱之貉。。而欲倚之以作惡行兒。。亦何事不可爲。。若曰得此以作中流砥柱。。可以監督政府 可以主持國是。則雖不掩耳走耶。嗚呼。。使國家大局傾跌至此。而又至于無法可以收拾者。。則根本之錯誤。在祇有總統而無議會耳。非無國會。以無正式合法之議會耳。。然則謂統一之前途。。又可以新舊國會出而調停之與否。。吾不敢斷也。。吾常有言。。天下洶洶。皆爲孫徐。。果孫徐而有見於此。則皆以此是言之吾民。使吾民而有見于此。則皆以選舉一正式合法之議會以監督爲主持。。而後紛紛之民國。始得而理也。故表而出之。。

叢談

◎新奇之廣告法

▲在水中

美國波斯登某河中。。近發見一廣告。往來之人。咸甚注目。。其法以大木片之兩面。皆書廣告。交叉爲十字形 而其中則植一軸 使木片可自由旋轉 在軸之兩端。復支持以二柱。當水流動時。則木片爲水所衝。。旋轉不止 人過其旁。。卽得盡觀其所書。。可謂善於廣告者矣。

◎老馬反爲駒

近日風氣日漓。。家庭笑柄滋多。。友曾某鄉有鰥叟。。年六十餘歲矣。悅某婦 欲娶爲妾。向其子索資。。子不允。且絕其取資之路 叟大怒。。卽將[illegible]前所製之壽材[illegible]廉價[illegible]得金[illegible]十二[illegible]然作[illegible]珠之聘。。迎婦入門。。[illegible]婦宴[illegible]。。大有老馬反爲駒。。不顧其後之概。而其子則[illegible]與父斷[illegible]係 對人輒述乃叟之醜態 史[illegible]論語云。父不父。子不子。觀於此而知古人不能取笑於前也。。

今庚
血氣紅色潤
健強壯[illegible]恒

婦女衞生小書奉送
[illegible]有精美小書名曰患告婦女內詳婦科衞生要[illegible]欲[illegible]須[illegible]片寄與上開[illegible]原[illegible]郵[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸

閣下苦
有飽脹
反胃嘔
吐等狀

乃是飲食不合或因[illegible]

▽注意大減價▽
韋廉士大藥局紅色補丸現今將估定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元明[illegible]
瓶價連來[illegible]項亦可免郵費[illegible]不取郵費凡係見貨交銀之[illegible]
英一千九百廿年十二月二十八號
星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏[illegible]酒

WHEN
ORDERING
SPECIFY
AND OBTAIN
DOG'S HEAD
GUINNESS
THE STOUT YOU'RE USED TO
NOTE - THE ABOVE DOG'S HEAD
LABEL IS ON EVERY BOTTLE
REFUSE IMITATIONS

此酒[illegible]各酒店均有沽賣者
[illegible]使[illegible]君[illegible]用
新嘉坡代理人 吉寧[illegible]得力 [illegible]門牌十三號 錦興公司
第一千九百廿一年二月一號

廣東

大理院失竊可疑

大理院原設于舊總統府內。警衛森嚴。詎該院書記陳某。昨向上峯報稱。謂在辦事室內失案卷。等語。并謂該院重地。向有人敢來盜竊。此後非派員輪流值夜不可。請長官執行。但該院中人以向無失竊情事。今陳書記在院任事未久。即發生此事。實爲駭異。且所失者爲案卷。尤爲可疑之點。特聯請長官從詳調查。以維法院尊嚴。至于陳書記獻議值夜一節。則咸以大理院非檢察機關。故極端反對云。

桂省米禁問題已解決

▲酌抽出口捐

桂米弛禁問題。事關兩粵民食甚大 故兩省當局。函電往還。詳加研究。卒定酌抽出口稅。暫弛米禁。茲將桂省長關於此事致陳總司令電錄下。廣州陳總司令鑒 南寧抄送財政廳呂廳長覽。桂省本年兵燹後。幸田穀多處豐收。各縣屯米甚多。迭據廣佛善堂商會。及平糶公所 梧州商會先後電請弛禁出口。前以大軍雲集 足食爲先。未便遽准。現值正用浩繁。稅欵奇絀。待支孔亟。仰屋徬徨。查桂省每年出口貨物。以米糧爲大宗。沿江稅廠。以米稅爲主欵。因令財政廳一再籌議。除暫弛米禁。酌抽出口捐外。並無別法。經指定此欵收入。專爲裝備軍衣之用。除正稅外。每運米萬斤出口 抽捐銀五十元。憑照運米。總額以五千萬斤爲率。各處商人。已紛於承認。若値米價漲高。即可停發運照 似此一轉移間。於粵省民食。桂軍冬衣。兩有裨益。特此電達。祈賜維持。並懇飭令沿西江軍隊。及粵省下游各關廠知照。至紉公誼。君武印。

圖放火人証併獲

昨十一早五時許。西關沙基新填地橫街第六號恒興柴炭什貨店東陳勝。用元寶四大札。浸以火水。放在二樓樓梯口之水渠邊。私行縱火。意欲危害三樓振環球手托京戲班各人生命。幸三樓畜有一犬。聞有人上樓之聲。狂吠不已。驚醒各伴。忽聞四樓有人逃走之聲。起身察視。又見四樓之人用竹梯二把搭往對門瓦面逃走。復見該樓梯火光。開門一瞧。始知火警。各伴奮力救息。至警察登樓察視。尚有浸以火水之元寶二大扎。火灰一堆。當堂執獲証據。查該舖與二樓四樓俱陳勝居住。及已在金孖素公司買受飛梳港紙五千元。意欲縱火圖利。不顧他人生命財產。幸坊眾將火撲滅。不致成災。此次[illegible]於十二號上午。由九區將陳勝等二人拿獲。解交公安局訊辦。[illegible]風高物燥。容易成爲巨災。[illegible]

官山擄案之下落

南海官山國民高小校。及墟內捷龍坊住戶 被匪擄劫一案。現據報。實被擄校長一人。什役二人。學生三十三人。來賓一人。捷龍坊擄六人。據追踪偵緝團警探報。匪黨現將各被擄人挾至鶴山境內藏匿。請司令合作。特電令偉罡壽後處 迅即發隊查拘給領。并嚴緝匪黨擬辦具報云

征收建築附加費

征收建築附加費一案。茲總行代表吳鎭等 迭經呈請當道豁免。未蒙照准。現總商會又據情函請市廳取銷。以免貽累等情。市廳函復。畧云。查推廣消防隊經費一項。每年預算需欵二萬五千元。如貴會能協助籌備此欵。則前項征收附加費。當可取銷。否則本廳職責所關。亦難遷狗所請云云。

招領償還產業價

廣州市財政局布告云。照得償還收用馬路兩旁舖屋產價。前經訂定專章。布告分期辦理在案。並查前市政公所布告業案發給非貼城號產價。及已布告發給而未領去者。尚有多起。業經呈奉市長核准。先行給還等因。奉此。自應遵照辦理。以符原案。爲此布告。仰後各業戶。即覓具殷實店舖蓋具保結。來局領取。以憑驗明發給。愼勿有違爲要。比布。（計開）領欵人姓名。覃氏。馮榮華。温太厚堂。謝宅黎氏。張儁亭。孟朝眞 阮氏。愼德堂劉陳氏。秉成堂柯廣齡。楊延昭。柯林堂眞海。賀廷弼。鍾穎川堂。劉瑞田。仁壽堂劉瑞田。張厚福堂。馮成泰。黃濂。黎星衢。李德寬。以上前市政公所告業案發給各號產價。保德公司。梁湛縈。黃氏。何少修堂。楊積善堂。吳延陵堂。陳昌垣陳嗣槪。何宅發福堂。譚廣安堂。以上前市政公所核准發給而未領者。

收束援桂粵軍之需款

援桂粵軍現當着手收束。調自本五月十五日動員令下後。所需軍費截至十月底止。統計實支六百七十七萬餘元。又自六月廿八日行營進駐梧州日起。截至十月底止。統計在桂收過錢糧釐稅雜捐餉捐特別等各等項。實數四十五萬五千餘元。十一月解留守各軍伙餉七十萬元。十二月預算留守各軍伙餉公費約須一百萬元。預計粵此次出師援桂凱旋之日。其所耗軍費。當不下一千萬元。庫帑支絀。實緣於此。聞當局預算撤兵費約須數十萬元。兩粵軍費粵省政府。約須百餘萬元。此旬日內。急需二百萬元。不克支配。故日來分電各機關。催解現欵。非常急迫云。

新會縣議會開幕

新會縣議會。於十一日奉陳省長咨請召集。遂即長通告開會。議員四十人均到會。舉行開幕禮。[illegible]

以趙漢俊得票最多數。當選爲正議長。朱滄溟次之。署該會遂即日宣佈成立。併由陳縣長將召集情形報省察核。

糖業之調查及研究

我粵糖業。自洋糖輸入及日本人佔有台灣。極力暢行糖業政策以後。幾被摧殘殆盡。粵省休試驗場之有見及此。且以我粵氣候之宜。最適於種蔗製糖。故我省政府前曾定廣東爲製糖區域。志在勵行。提倡北糖。祇以時局影響 未遑兼辦。現該場爲計劃 擬一面先行調查本省種蔗製糖實在情形。一面在場內實行研究。一俟得有把握。然後呈請政府切實舉辦。以與挽回利權。調查方面已遣派場員即爲年前往各產糖地方從事調查。而製糖方面。則由農藝化學校師利寶廷任研究。經製備榨糖機器安置於該場陳列所內。任由農民前往參觀。一俟該場甘蔗收穫。則實行製糖試驗云。

潮安通訊

▲野有遺金 上莆楊尾厦村牧童。昨晨牽推耕牛往野外覓食。經過田間。突見有舉銀一包 牧童爭取之。[illegible]

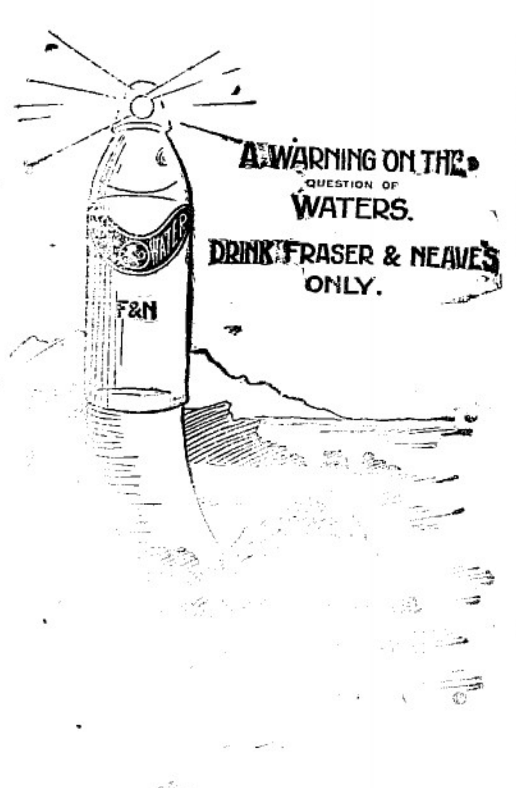
[illegible]

招徠廣告

燈塔之於海。借示來往輪船以平安之海道。錦里沙及尼夫公司[illegible]皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

一千九百廿一年九月三十號



香楊耀宗

馳名花柳聖藥

第一 搜毒丸

專治梅毒入骨[illegible]

各症病毒到除解除自愈經驗確實效正百發百中此藥無辛苦之弊丸單批明各症內外用[illegible]每樽二元

導痛水

專治毒染入筋骨寸步難移各部患痛或行或走上走下[illegible]不能受[illegible]解毒[illegible]痛除毒[illegible]等症為醫界第一[illegible]染身中內外各[illegible]每樽二元半

珠珀膏

此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible]爛肉外科[illegible]爛腳爛肉[illegible]拔毒生肌妙藥各[illegible]爛頭胎毒[illegible]症止痛五角[illegible]三角半

埋口散

此散中西[illegible]專治外科[illegible]大小[illegible]症爛各症化腐生肌埋口聖藥每樽五角

除毒水

專治外科各症即搽即愈各[illegible]妙[illegible]外科[illegible]每大樽四角小樽二角

[illegible]

此藥水用[illegible]石化[illegible]不論遠年近日陰陽對門[illegible]天下[illegible]每樽二角

不憂丸

防護未來之[illegible]可疑之[illegible]防護[illegible]每樽六角

理胃丸

保[illegible]胃[illegible]良藥[illegible]壯力[illegible]每樽一元

批發 會豐商店

名指南大全 吻保能平保

藥

有之遺則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥房此海坡藥專治一切花柳毒症新舊綿毒筋骨酸痛濕瘡膿痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種臁瘡疔瘡癰疽皮膚潰婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之痊除孕 盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理
石叻 庇能 揖羅
會豐商店

[illegible]

本號專辦各款紅煙生油各種綠貨開已七十餘年矣貨真價實向蒙各埠 士商為明故力將海外各埠咸知今特加辦貨粗絲紅煙及中國土產毛巾綠線[illegible]彩各類[illegible]價格[illegible]現各貨[illegible]以便爭辦 請君知所採辦為荷 [illegible]為特登報佈

(各款紅煙價列)

朱號[illegible]八兩一百四十包如[illegible]紅煙每箱[illegible]一百八十[illegible]本坡七十五元
朱號[illegible]八兩一百四十包粗絲紅煙每[illegible]
朱號[illegible]二兩六十三九本坡七十五九[illegible]
朱號[illegible]二兩五白六十包[illegible]本坡七十六九[illegible]
朱號[illegible]一兩四白八十包[illegible]本坡七十六九[illegible]
朱號[illegible]四兩二百八十包生切熟煙每箱[illegible]本坡三十八九[illegible]
七十元 本坡八十二九 二兩五白六十包[illegible]
朱號[illegible]一兩六白包生切熟煙每箱[illegible]本坡
朱號[illegible]二兩四白二十包[illegible]花生煙每箱[illegible]本坡
[illegible]生八兩一百四十包紅煙每箱[illegible]二十五九 本坡四十九九
[illegible]二兩五白六十包紅煙每箱[illegible]三十六九 本坡五十九

●各款名茶生油價列

朱號[illegible]二兩白六十四包[illegible]包[illegible]茶每箱九九
朱號香二兩一百七十包[illegible]茶每箱[illegible]六元
朱號[illegible]二兩八十三包[illegible]茶每箱[illegible]
朱號[illegible]五斤庄[illegible]茶每包一元五角
二元五角
朱號[illegible]八兩庄二百包[illegible]茶每箱[illegible]四十元
朱號[illegible]一百[illegible]大字[illegible]茶每箱[illegible]五十九
朱號[illegible]一百[illegible]地字[illegible]茶每箱[illegible]二十大元
朱號[illegible]四兩一百大十包[illegible]茶每箱[illegible]十一元
朱號[illegible]一斤六十包六安茶每箱[illegible]十二元
朱號[illegible]生油每白[illegible] 二頭 四頭
八頭 十六頭 時價
另有正仲光各[illegible]中國[illegible]
[illegible]家[illegible]

星坡中街
門牌卅號朱有蘭啟
辛酉年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金綫中國襪貨

計號生煙各種名茶自[illegible]生油皆[illegible]
[illegible]工[illegible]不[illegible]工[illegible]求[illegible]
[illegible]有[illegible]化[illegible]之[illegible]具[illegible]之
[illegible]生油[illegible]有[illegible]之[illegible]以上出品[illegible]
[illegible]
[illegible]有[illegible]不[illegible]色[illegible]土[illegible]化
[illegible]
以供 諸君之[illegible]和各[illegible]價[illegible]列
如枝

八兩一百四十包本號紅煙每箱[illegible]六十二員
四兩二百八十包本號紅煙每箱六十二員
六兩二百包本號紅[illegible]每箱六十五員
二兩五百大十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有[illegible]化[illegible]八十九
八兩一百四十包[illegible]紅[illegible]每箱[illegible]
二兩五百六十包[illegible]紅[illegible]每箱時價
二兩白六十包本號[illegible]針茶每箱十二員半
一兩一白六十六包本號[illegible]包[illegible]茶每箱[illegible]八員半
五兩二白包本號[illegible]茶每箱二十四九
[illegible]斤庄廿四包[illegible]茶每包一元五角半
四兩白六十包本號[illegible]茶每箱十一元半
八兩庄白六十包本號[illegible]茶每箱二十七二九
一百斤[illegible]庄[illegible]茶每箱二十四九
一斤比[illegible]茶每包五角半
二兩白七十包[illegible]包[illegible]茶每箱五元半
[illegible]庄[illegible]每[illegible]大九
[illegible]大包一百四十包庄粗[illegible]紅煙每箱六十二員
[illegible]個[illegible]白大十包庄粗[illegible]紅煙每箱八十三九
[illegible]到[illegible]手[illegible]十七九
各款[illegible]本[illegible]每箱加[illegible]十二九
[illegible]名茶
[illegible]正[illegible]
[illegible]生[illegible]
[illegible]大[illegible]三[illegible]水[illegible]行
[illegible]到[illegible]金字[illegible]時價
[illegible]水牛[illegible]時價
新到二頭新式三金錢自搾生油時價
[illegible]八百三十九號

民國十年二月一號

先施公司

新到貨品十大特色

壹) 部到金銀手表兒托力眼鏡特色一(
貳) 時款紗器鋼板式式壽優特色二(
叁) 縐襪線襪兩衣毡帽線彩特色三(
四) 花新餐具冷熱水盒留器唱機特色四(
五) 柳綠土布潮州磁器江西瓷器特色五(
六) 太平紅毡金山寶番毡特色六(
七) 兒童玩品家用牙刷鼓細和酒特色七(
八) 化妝香品夾邊巾女界用品特色八(
九) 衛生時花顏粉鏡屏日用品特色九(
拾) 本工廠出品餅干汽水冒充己特色十(

石叻大馬路先施公司啟

寶隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗精於製造大磚大瓦土實與美堅固非常極合建築選擇以爲大廈之用久不壞恐未遍知特登報佈告諸君光顧請到源順街新聞街爲辦論多少一律歡迎 說內共商便安 已

民國十年十一月十號 寶隴光鼎山公司 謹啟

…自出心裁不用爐火製成一種磚爲不易之磚文…全本其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉…來告居什號者不可交臂失之

店住 烏橋牢門牌六十二號 家住 實珍爲實得力五十八號 侯爲金觀啟

民國十年八月廿四號 已

總代理 石叻 松柏街

衛安公司

批發 相宜

此香中用料製成或蚊虫之立減各種蚊虫乃衞生品也

石叻安公司總代理各號商辦採辦來函接洽便安

東華電版

面…瘡痛 肝鬱氣痛 食滯肚痛 風寒肚痛 濕滯肚痛 郁悶肚痛 暴怒心痛 小腸氣痛 疝滯氣痛 腰骨痔痛 濕風腳痛

心…主治 …氣首

此丸專治婦女月經不調經痛 …肚痛 …亦白帶 …下淫 經不通 …山崩 …動 不安小 …產 …後一切婦科百病功效如神

和豐紅毛灰招售

Cable Address "Ho Hong."

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗奬許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二號辦事處面議莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

頂上青鶯標米再到叻

註册商標別人不得冒用

敬者本棧火磨所出之一號之青鶯標米啖行爾南來地咸推爲各庄白米之冠蓋自前年穀歉不登由地不穩尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石迄久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之至何可言宜茲本號已經選配最上等之青鶯標米蓋至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真刷選其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請向吳祥和號相商自能安洽特此通告即公安

民國十年四月廿九日

暹京　隆興棧謹啟

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸僅出本公司每年出額祗達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司住地蘇沙街二號 Dubrie Brothers 爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一英千九百廿一年十二月一號

承祖傳秘法配製不宜故能牌瘴除疾香益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷優顧貨之特色者也如蒙惠顧格外

計開日起在本埠沽出價列

啟恒每一百四十庄八十三元
紅烟每箱沽價
啟恒細包五百六十庄每箱八十五元
恒啟大包一百四十庄四十七元
每箱沽價
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
啟嗣生大包百四十庄四拾二元
每箱沽價
啟巒崧刷舉在丹容巴吉領貨價列
啟恒大包每箱沽七十一元
啟恒細包每箱七十三元
恒棧大包每箱沽三十五元
恒棧細包每箱三十七元
啟嗣生每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

經理人啟恒烟絲號謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次爲便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各埠都大邑之製造廠或雜貨行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商辨明世界各出口商之貨易辨情且辨明各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並辨明其航線及往埠

四　是雜誌可……

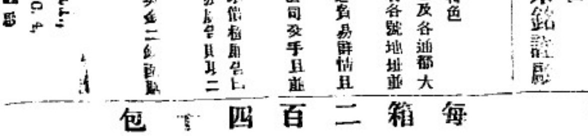
五　是雜誌……

英一千九百二十一年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd. 25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

每箱二百四十包



眞正中國土貨經在政府存案別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各舉火柴貨眞價實久明廣胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定能從廉以廣招徠小號並辦到巧明肥兒火柴大益中國火柴寶光生油麵粉雜貨諸君光顧極表歡迎

星加坡大坡門牌四十二號電話弍弍三六

民國十年二月八日

怡盛隆號謹啟

花柳……

花柳一病……百病叢生……失之猛烈……之失法……人……則病……人以久經贈送……王亦花柳……誠治楊梅毒之藥……

此丸專治……

新嘉坡大馬路……總代理

石叻怡保……吡叻太平……均有代理

民國十年四月七日

佛學

徐文蔚君答某居士問二十一則（七續）

▲選錄佛學週刊之精華（此週刊在杭州之江日報內出版每星期六一張）

問。先生所持金輪度世法。所謂一字真言。未明何字。欲修此法。須有先行功夫否。每日持誦若干遍。心識幾何時可成。其他儀軌與亦有禁戒。可一一賜教否。

答。金輪呪載在藏中。但觀念結印之法。非面述不能詳耳。此亦是行人一種助行。鄙人曾於二月始現。然未可謂之成就。蓋真成就時。則人人皆可見也。

問。某每日持誦真言。心境即覺不適。及轉讀普賢行願及彌陀洪號。則復非常歡服。似夙世於真言行。欠植善緣。或諸佛菩薩憫某劣薄。不堪多門。欲令絕利一門。專宗顯圓。故使持呪生障耶。惟某於佛呪二行。總未免往生以念佛爲先。現利以持呪爲勝之見。因經云。爲真言行者。氣觸木石之衆生。皆得菩薩分位。而念佛未聞也。

答。誦普賢行願。與彌陀洪號。即覺非常歡服。其見夙根深厚。爲勝欲樂。乍誦呪時。心境不適。此是機教不相應。似可不必強持。執事旨往生以念佛爲先。現利以持呪爲勝。竊爲曾聞語云。往生以念佛爲先。上契佛願。順願度生。乃顯現利之普。現利以持呪爲勝。攝此功德。莊嚴淨土。皆成往生之因。又嘗以爲念佛法門。亦是顯圓。亦是密圓。稱阿彌陀佛。不稱无量光母佛。此阿彌陀佛四字。即含密義。而觀想等法。亦屬密攝。又印師所會身業專禮。口業專稱。意業專念。是爲淨土的正宗。亦是密教的正宗。所謂三密相應。即凡成聖是也。古德云。諸佛心內衆生。新新作佛。衆生心內諸佛。念念證真。又云。一念相應一念佛。念念相應念念佛。誠能如是。則與成就真言行者。復何以異。若發心持呪爲不可相比。觀碍末云。但聞佛名。二菩薩名。除无量劫生死之罪。是行人持佛菩薩名號。若幽若顯。一歷耳根。皆得除无量劫生死之罪也。彌陀經云。聞諸佛名者。皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。譯意即是聞者皆當成佛。其功德之勝。有如是者。至持誦華嚴功德。則華嚴懸談卷二十五。行願則行鈔卷十二。徵引亦詳。請檢閱之。總之持呪勝益。各種大乘經論非不具之。其渙通分中亦嘗言之。特顯以宣揚勝義爲主。故於較量功德。不若密部之詳。此非乃相影略。非竟局於密部。而顯教无之。若有所局。便不得謂之稱性圓具矣。幸詳察焉。（未完）

文苑

◆紀夢四絕（雷楚狂稿）

▲雨後花開人影至

斜枝清曉倚牆栽。憔悴芳容劫後開。彼美遙憐情落寞。娉婷倩影拂花來。

▲醉餘憨態亦輕狂

多病維摩滿室香。散花天女卸紅妝。劇憐醉態嬌嬈甚。纖影殘燈繞迴廊。

▲漫教此景成真個

如真如夢是耶非。雲雨高唐事已微。湘瑟桑蕭無限感。人間雖著五銖衣。

▲只恐傍人暗斷腸

茫茫碧海費相思。摧折枯腸幾首詩。精衛於今有餘恨。漫勞史筆寫新詞。

◆雜感 轆轤體　春日聯句

世路茫茫百念灰。眉峯何日掃愁開。春來妬煞雙飛燕。繞遍迴廊日幾回。愁種繞遍迴廊日幾回。蘭花風送暗香來。客中要自加餐飯。病到心酸怕說梅。情苗病到心酸怕說梅。倚樓丐語晚霞堆。寒烟十里無人跡。遠盼天邊雁影來。心香遠盼天邊雁影來。歸家樓上留遊哀。何時解脫人間苦。世路茫茫百念灰。如冰

謎語（烜熤稿）

（一瓢飲　毛詩一）

（雙柑斗飲　毛詩一）

（烈女　商語一借）

（回首白雲低　同安土地名一借字）

（白首兵丁不與伍　俗語一）

◆貨倉出稅

茲在北卜基白昔倉一所門牌四十一號准於二月一號出賃諸商會如有意稅貨者請向草禺亞尾第十四號門牌接洽爲荷此佈

民國十一年一月三日

Little's Oriental Balm

英一千九百拾七年六月三

KIRIMAR.

◆招徠廣告

（一）凡基林馬油不能用於已有油漆之面之木上者宜將此油塗於木上於開用前必先將木器遺播須先漆之表面可分之余用先後會有一次常請塗於木上如塗各種油料焉

基林馬油類透屋入木勻可不用壓力　如木料上有腐壞或生有菌草之處則須先將該腐木削去然後始用受基林馬油塗之

凡舊木少見滲口處可須將基林馬油塗三次然後始可與可接口相連接

凡木料之從入上中者與從入之部份則須將基林馬油透塗三次方保側用基林馬油原汁實故於遺塗後須將該木料置架底由身可下流而深入木心焉

一加倫基林馬油可塗三四百尺乾燥之木如係濕或粗木當然吸收油質較多故須多油一二次然多吸油料之木其功用更大也

（二）凡屋外應用木料則須透油二次惟第二則須於廿四小時後方可塗上至屋內所用木料則透油一次其功力已足矣

（三）近來以屋外磚石多易腐壞之故對付奇難且南洋天氣更易令磚石之腐壞凡腐霉之處潮濕易入結果堪危如欲剷除此種不如意事惟有將基林馬油多塗以基林馬油不但是含有排水力且可令磚石更硬而耐風雨也

（四）基林馬油是爲木料之唯一保護品裝於一加倫二加倫五加倫及十加倫之鐵桶內及裝於四十加倫之大木桶內也

Sole Agents:

Aldens' Successors (Eastern) Ltd,

4, Collyer Quay, Singapore

and 39c, Beach street, Penang.

唯一代理人亞稔丁承繼人有限公司

住本坡哥烈亞基四號門牌及檳城海傍街第三十三號門牌

電碼"ALDENS"

英一千九百廿二年正月十號

PATHE

◆三大敬送

▲新年一星期內是爲一年中最快樂之日子

▲至二月十號本公司有三大敬送

（一）至二月十號本公司特將 PATHE KOK 自行發電影畫機每架依本價一百五十元出售

（二）凡買上論之畫機一架者本公司特贈影帶三十碼至畫景如何任意選擇

（三）凡購機一架者本公司則特將一畫之首六幕贈送其餘畫帶每六幕亦僅收五元而已

敝公司存有各種畫帶請移玉至阿薩律一百八拾六號門牌本辦事所查看爲禱

R. M. DONATI,

166 Orchard Road, Sole Distributor

英一千九百廿二年正月十一號

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十四元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十四元
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	一十一元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一十四元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十四員
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十二元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十四元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十四元
銀行買現銀票	一百元銀行	一十三元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十四兩六二五
銀行兌現銀票	一百元值	六十四兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十四兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十八元二五
期票三十天兌	一百員值	一百元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
滙銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
滙嗎呂勞銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
滙高渀募銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十八元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三元
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望局銀行掛牌	一百元值	一百七十三元
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元
滙暹檳嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十五盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾七五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每條		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市情		三十五扁六二五
竹總	十庫	八十三元六二五

△輪船入口

鳳頓輪船	砂勝越	十六到	順發號
豐年輪船	砂盧海	十六到	廣裕生
豐順輪船	由龜咯	十六到	順局公司
豐益輪船	由龜咯	十六到	和豐公司
文律輪船	浮羅匹宜	十六到	湧順美
豐吉輪船	由麻坡	十六到	和豐公司
豐打輪船	由安順	十七到	實得力洋行
萬和順輪船	由坤甸	十七到	同益公司
獅勇輪船	由暹羅	十七到	實得力洋行
萬柯花士輪船	由香港	十八到	和蘭公司
往呷城			
茂盛輪船	淡米那漢	十八到	瑞豐盛
祿裕輪船	實叻班讓	十八到	成美號
福美輪船	英得宜利	十八到	和益公司
嗎佐多祿輪船	由泗水	十九到	和蘭公司
錫華和輪船	加勝巴	十九到	瞬盛公司
新及輪船	由占卑	十九到	和蘭公司
棉得沙輪船	由日里	十九到	棉示必洋行
怡保輪船	由檳城	十九到	實得力洋行
心米蘭輪船	由峇眼	十九到	和蘭公司
萬保源輪船	由泗水	廿十到	協榮茂
萬德源輪船	由峇眼	廿十到	萬興號

▲輪船出口▽

▲十二月十六日拜五輪船出口▼

豐德	輪船	上午九點	浮羅匹宜	和豐公司
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
豐捷	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐春	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
尤裡勝士	輪船	上午十點	往香港	開行
	廈門			
豐利	輪船	午十一點	石叻丁宜	源成號
	望加麗	坡頓	北干峇魯	
慶生	輪船	下午一點	麻六甲	捷豐號
	巴城			
順安	輪船	下午二點	往檳港	協榮茂
	三寶壠	泗水		
南卑尤士	輪船	下午二點	加勝巴	和蘭公司
	安順			
甘巴	輪船	下午三點	吉礁港口	寔得力洋行
	加吉打			
麗生	輪船	下午三點	檳榔嶼	真寶得碑行
	峇眼			
孟裡明	輪船	下午三點	往棉蘭	遮旦弗利士
英直勝宜巢	輪船	下午四點	英得宜利口港	和蘭公司
	淡咪勝漢	英得宜利		
斯里呀猫	輪船	下午四點	浮羅呀猫	寔得力洋行

▲十二月十七日拜六輪船出口▼

仲安	輪船	上午十點	加勝巴	協榮茂
	井里汶	三寶壠		
施椰	輪船	午十一點	往文島	和蘭公司
	巨港			
斯施	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行

○各貨行情一覽表

□檳島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又　右	一十二元
勞勝越白椒上	二十六元五
又島椒上	一十四元五
又　右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又　中	一十四元出
坤甸白島上	三十元
又島椒上	一十四元
吉島白椒上	二十九元
吉坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號椰干	十元
二號椰干	九元七五
三號椰干	九元
嗹坡頭莪粉上	五元三七五
又德上粉	五元
越坡頭莪粉上	五元二五
又　中	五元
納閩頭莪粉上	五元二五
中　敍	七元
幼　粉	七元五
幼　丕	六元七五
日錫乳一號	三角五占五
煙花乳一號	三角六占五
煙花乳二號	三角四占
屯那綠庄上	二角八占
烟花三號	三角
一號光片	三角弍占
二號光片	三角
一號赤甘蜜關價	一十三元五

一號赤甘蜜興價	一十三元七五
二號赤甘蜜頭價	十二元
烏甘蜜浮價	九元三
又甘蜜七擔出	九元三
二號紺花罐每担	八元九
二六號紺花罐每担	九元八
四十斤號幼花罐每	一十二元五
小坡和豐牌油小罐	三十元
又　西　砂　瓶	二十八元
本坡大牌士油每	七元五
什標士油每箱	六元三角半
日標士油每箱	六元四五
滿標士油每箱	六元六
虎標士油每箱	六元六
鹿標士油每箱	六元七
七帽士油每箱	六元五角
呢標士油每箱	六元六五占
蘭標士油每箱	六元七角
吉蔴紅沙	弍角三占
暹羅白片每磅	二角一占五
坤甸單兒躍冬上	六元五
又　躍　冬	六元二五
勞勝越兒躍冬上	五元二五
又　躍　箱	六元
白瀝冬單兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	一十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號□皮每担	七十元
二號□皮每担	六十元
水角牛蔽支三個每担	十三元

大減價一月廣告

逕啟者本公司有各種極華美耐用之男人衣服應用布料大帮甚適舊曆新年之用今以欲清售此種布料起見特於本月大減價一閱月　諸君如欲查驗此種貨物儆無不極意歡迎請早惠臨勿失良機是幸

J. L. Campbell & Co　Raffles Place.

柑嗎露公司謹佈 干

英一千九百廿二年正月三號

挖遷舊墓之報聞

恒山亭晉塚附近迤排埔之地現因政府有事於建築為公衆謀衛生奪其界內有晉墓一百六十六穴插標尚號計之應遷之列經由華民政務司於十二月十六號傳達本董事請已奉政府酌定用費挖起拾骸遷葬工部局新塚任武吉物老礜即大巴窯之山有墓碑者照晉遷葬無墓碑者另造碑面務使一律整潔足慰幽明或要另遷別塚自擇新地亦可照准為此報告各鄉親凡有認明標號係其所親之墓就本報日起限一個月內可到本坡中華總商會王會儀君處報明存記商酌遷葬事宜准能竭誠相告倘逾期不報則俟不及待本董事當稟留政府惑照所定辦法督率工匠慎重挖遷并照華人禮俗昭告山靈俾便草率從事以遵憲法而慰旅魂謹此通佈

民國十年十二月二十日　恒山亭董事啟 干

學有淵源

葉少梟先生乃葉季允先生之胞姪也當二十年前季允先生在大馬路永安堂藥肆懸壺時少梟先生即在該肆習醫計閱十年所有歧黃秘旨盧扁奇方均得其叔傳授十年前曾在二馬路摩實得力街口永寧堂內懸壺問世所延診者無不奏效如神皆謂少梟先生醫術精明雖得自季允先生傳授大有青出於藍而勝於藍之概嗣於年前因事返國昨年始回叻當季允先生患病時凡有到摩實得力位育醫林求診者季允先生經一概交托少梟先生代理所治各症楓奏奇效此固弟等耳聞目擊并非故為稱揚今少梟先生仍在季允先生之舊醫館位育醫林懸壺誠恐僑胞或未週知特將敬言刊登於報俾患病者知所問津焉耳

梁建南　梁金成
梅南屏　郭官泰　謹白 啓

民國十年十一月十八號

貨倉出賃

茲有北卜塞（North Boat Quay）門牌三十九號之貨倉欲即出賃諸　僉如欲稅賃該貨倉者請向瓊治亞里（Change Alley）第一十四號門牌接洽為荷

一千九百二十一年十一月三十號

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是造函合熱地之用且於歐洲製造三合土及一切高等工程多係用為製者也　此土係貯藏於堅固之木桶內運皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆咸有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白 啓

英一千九百廿一年十二月二號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

HAMS Pineapple Brand,

招徠廣告

中國火腿為香港…三四等者市…新…馳著名之…品質價格公平氣…清香久為衆嘗…諸君所贊許…食者莫均有出售…諸君盍試便知其…之滋味好也

英一千九百二十一年十月四號
…新加坡冷房公司謹白

SOLE …
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements …

烟絲廣告

本號之烟絲茶彈向心究研專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今為擴充起見特在星坡開設…發行所倘蒙　光顧批發零擔一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八両庄一百四十
茂園大湖水仙 政府註册 王梅光記
裕記 極品鐵觀音　松園 上等白牡丹
裕記 極品壽梨　松園 上等鐵觀音
裕記 散庄烏龍茶

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啓

民國十年八月九號

LUBRICATING OILS

ALLGRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司現有各種女米里革藤機油并土油及土油精發售取價公廉此佈

大英一千九百二十一年十二月一號

亞細亞土油有限公司啓

SAVE YOUR EYES

招徠廣告

△注意－小心防護君之眼力
△玉臨敝公司與眼科專家磋商

逕啟者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為

遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈

MR R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND
Representing the original
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號 啓

MARTELL'S BRANDY

嗎爹萬蘭池酒

◎招徠廣告注意

嗎爹三粒星墨萬蘭池酒價廉味醇久既遠近馳名在英京倫敦銷流極廣每年售出之額比別家約多三倍凡歐美士商莫不贊賞即醫學博士亦認爲佳品則此酒之美上既有明徵諸君不妨向所有西人問其識嗎爹之酒否其人必答曰近代極品佳釀如蒙光顧請認嗎爹三星墨◆爲記庶不致悞

◎顧客注意

啟者市上所售之酒多屬仿效之品光顧諸君祈於購買時認明爲標俾便購得眞庄之嗎爹萬蘭池酒此嗎爹萬蘭池酒爲星洲所售各標中之有優者光顧諸君於購買時務須認明藍色及銀色之商標且須注意MARTELL英字新年在即諸君與滿座高朋共飲時必須購買此嗎爹萬蘭池酒爲荷

Sole Agents
Adamson Gillfillan & Coy.
Sold by all Dealers.

英一千九百廿二年正月三號止

星架坡　衞安公司　西藥行

遷往松柏街門牌七號

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

益壯痛腎經抽筋散

此丸乃家藏秘方親驗有效之良藥本主人年登八十康健猶恒連舉子女十餘歲今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強腎丸之效也此丸固本培元堅精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺泄之虞能強胃健脾得食加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強腎固腎之經驗藥也

同生聖藥　每包五分

贈送圖畫

○注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏靈驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村莊僻壤以及南洋各埠中國入土莫不樂於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此稱明[illegible]入家批人所公許矣

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭痾身熱　傷風咳嗽

急重痧症　絞腸扯筋　新久瘧疾　中暑發熱

時症瘟疫　蟲蝨蠱氣　風濕骨痛　無名腫毒

山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船暈浪

中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土

風火牙痛　紅白痢症　過身困倦　疥癩瘡癬

以上各症均皆靈驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也近日奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥[illegible]以圖射利害人謀世喪盡天良此水係爲拯救危急于頃刻之症非與假藥尋常之藥可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痾肚痛急重痧症等倘誤服假藥恐害性命[illegible]不保也凡購藥者可不慎哉本主人有鑒於此特托石叻松柏街衞安公司總代理發行各埠如有就近者可與衞安公司接洽[illegible]

光顧普濟水一打以上者贈送美人圖畫一幅

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片　先天不足　陽萎不舉　老人夜尿　年少乏嗣　純陽之藥　服之旬日　任請數粲　健陽奇效　屢試屢驗

專爲鈍陽　病後體弱　腎力不剛　小便頻長　甚或夭嗣　治此最良　身體健康　幹事堅剛　功用彰彰　不是荒唐

專治腎病　氣血虛弱　心神恍惚　精氣衰微　頭眩腎冷　功專固本　返老還少　壽元耐久　細閱仿單　諸君試服

功效非常　色慾勞傷　扶肺健忘　遺泄難防　壽命延長　種子壯陽　轉弱爲強　子嗣繁昌　便悉其詳　勸閱不誡

煖腎普應膏

專治腎元虧損陽萎腳軟腰痛腹痛夜尿久濁精滑帶下衰弱少年乏嗣男子女虛勞百病一貼立癒有同天賜命之功一切水土不服濕氣喘水腫[illegible]之驗軟骨酸疼麻木癱瘓[illegible]扶死立奇效[illegible]善治尤妙[illegible]精神加倍奏男人腎虛氣衰元神不足貼在腰部立並發冷不能受孕貼在腰部三月之久婦人即[illegible]能[illegible]其餘各症按照仿單銅人部位貼之限期見效眞神藥也

各埠代理

吡叻福安局　芙蓉永遠公司　吉隆坡廣衞生　馬六甲廣和生

時評

余之國是會議觀　（无用）

一省無是非則一省亂。一國無是非則一國亂。世界無是非則世界亂。今大而論世界　小而論一省。其有是非與否。吾姑置弗論。而一國之無是非焉。宜其紛呶囂擾。亂之甚矣。其將何以救之。曰求一是字。

張紹曾之倡國是會議也。欲假民意之名。濟軍閥之實。軍閥贊之。而民否之。是以無成功。然現政府陷於無能力矣。各軍閥借立於監護人之地位矣。强欲行其法定代理之職。以遂其繼承遺產之願。於情於理。俱所不可。則如之何。曰惟召集親爲國會議以解決之。可爲親國會者之資格者。國會固較正當。惜爲遺而成之國會。決不能適合真正民意。曾不如由操有國家主權之人民。別組機關以解決他機關所不能解決之事。如商教聯席會議所倡之國是會議。庶乎近之。

夫國是會議。爲今解決時局無可如何中比較之良法也。各省區法團不欲中國國是之真定則已。如欲國是之真定焉。宜急起以促之成。蓋有直法團之代表。集商國是。其效力決不下於國會。論就法理及事實論。此國是會議之地位之本質。初非尋常私團可以同年而共語焉。

中外要聞

◎中日外交之秘密　（五續）

▲前駐華美使芮恩施秘記

彼時中國官吏。頗來訪余。彼等一若以告其困難與恐怖爲聊以自慰者。余之愛莫能助。自不待言。但據余個人之意見。謂余信日本之最難通牒中。或不至包含第五項。因彼曾向列强說明。此乃友誼的提議也。中日交涉期內。以美國公使之地位爲最困難。何則。蓋列强中唯美國立於自由之地位。故中國對於美國。冀其於抵禦中國獨立及美在華均等權利之任何辦法仗義執言。出頭反對。余於美國國政爲避明之政策。儘可一再表示。使華人自知吾國之利益關係於此次中日交涉者。達如何之程度。但吾所最大會見之中國閣員。（佩駱余曰。）君所極言之權利果將如何行動以維持之乎。余於斯時乃不得不特別謹慎不言。據余之個人判斷。吾國應如何行動。當適如此可爲華人之望我政府將出而爲其將伯也。當時國務院之訓令。其來頗遲。據余個人之意。美國具有充分之切身利益關係。應堅持中日談判之每一部分。皆須商之美國。華人亦希望美國或能引導英法兩國。一致執言日本之要求。必須經關係之各國。共同允許。方能解決。但當時局至爲糾紛。歐洲正在危急之際。余所能爲者。至多不過對於華人所願與我談論者。加以同情的聽受。並以余慎重考慮之意見予之。余所負於華人者。亦不過如此而已。此事與吾國家利益有密切關係。余固負有嚴密注視事態如何進行之義務。[illegible]

判中每一星期發表之策略形勢。不妨以余之印象。告知華人。余曾見中國外交部人員絕多。就中顧維鈞氏時。當時爲外部參事。恒爲外交部陸徵祥與余之間。取不斷之聯絡。顧氏與余對於該判中之策略與分析。費去許多有趣味之時間。日本公使館對於顧氏業大之訪問。曾表示反對。然顧氏之往來仍未容稍有間斷。自五月一日至七日。大總統與連日會議　各部領袖高等顧問。及軍界要人均列席會議。中有猛烈發表。自人力言如屈服於日本。中國國內必起大亂。陸軍領袖。謂即今日本軍欲侵入中國。亦足以抵制其前進。至歐戰終了。歐戰既了。則歐洲之援助自來。主張抵抗者　力言日本縱能佔領中國之大部分。然此不足以毀滅其權利。正可使彼受全世界之責備耳。但冷靜頭腦之人。等於歐戰之現狀。恐中國抵抗日本　將召分裂之禍。

日使館某員於五月六日告陸外長云。（倘中國再有所提議本使館或可爲之調停）。

此處袁總統與中國外交部。却錯　大錯。彼等設第于最後通牒之可怖。準備將策略上便宜之點拋棄　彼等忘却中國之反對第五項要求。實立于不敗之地。竟反對于此項中所含之某某點表示讓步。其尤注重者。爲顧問問題。

外交部派員商此等繼續讓予之條件。至日使館。日使見華人直不禁一嚇。遂冷然答稱。東京政府最後之訓令。並未留有辯論餘地。最後通牒。必須送達。翌五月七日午後三時　日本最後通牒。遂送至中國外交部。最後通牒中　第五項除外。在吾等觀之。自屬當然之事。而華人則頗以爲意外。乃自悔昨日復有一番自縛的表示。最後通牒中。謂第五項要求。應（離開目下之談判。留待將來另議）。華人於此始覺作定之際。始知此類難問題。已被以巧妙手段拋棄之矣。（未完）

◎航空界之經費風潮

清河航空製造廠。因經費問題。已於前日（十六）實行罷工。南苑航空教練所　昨日亦大形不穩。將響應清流航空製造廠。同行罷工。該廠長潘某所長劉某均因無維持辦法。俱向航署辭職。航署即開一緊急會議。僉謂非有款不能維持。因逐急商英國駐華借款與中國購機之費克司公司。請速撥款三十一萬元　以資維持。並備年內開支之用。詎該公司以款項過鉅。非電倫敦總公司核准後。不能撥付。該公司致倫敦電雖已發出。但覆電現尚未到。能否准撥。尚是問題。故航空界極現恐慌狀態。一切向無辦法　又拔航空署消息。該署人員近因欠薪數月。群集怨于總務處長李某。現各廳科人員以及駕駛員等。連日在某廳長宅開秘密會議。並召集航校學生三十餘人。合航署各廳科全體人員。會商對付方法。勢非逐到逐去李某不止。秦國塘徐祖善姚錫久三人請停無效。均以病辭。業于前日遞上辭呈云

◎詩人對魯案之奮起

九江各學校十六號接北京來電。報告太平洋會議險惡消息。山東問題在會外直接交涉。學情憤激。當由各校公推代表范毅等八人。與勸學所員馬祖楨、商會國民大會。演說我國在太平洋會議種種失利。促起人民注意。並舉行遊行示威。以爲外交後盾。比經赴商會徵求同意。一體加入。該會一致贊成　隨派員與商會副會長金某大協商開會遊行秩序。依手開須先報告官廳。遂一面決定十九號上午舉行遊行　下午即十潯陽第一舞台開會。徵求國民公意　一面由馬金兩君親詣鎮道兩署　報告遊行開會均無改日期。當蒙其許可（旋用商學各界聯合會名義。發佈遊行開會傳單　原文云。「太平洋會議　我國交涉失敗。宰割堪虞。爰訂月之十九日上午十時　齊集大教場列隊遊行。下午二時在潯陽第一舞台開國民大會。凡我同胞盍興乎來。」）今日（十九）上午十時。各界均齊集大教場。列隊者爲九江總商會註冊二百餘家。旅潯各省同鄉會。暨南偉烈大學。第三中學。第六師範。農林學校。聖公會中學。第一高小。第二高小。潯興小學。潯津小學。儲立儲動兩女學校。但福德醫院。美國斐醫生醫院。計共二千餘人。尾後跟有警察保護。每人手執紙製白旗一面。上書國民猛省。誓死收回。還我山東。各種字樣不等。由大教場出發。經搭橋巷八角市北街。出西門。直達火車站。折回進城。由縣巷到會場。首由馬祖楨宣布開會宗旨。各界如萬靜涵。李福侯。鄭星垣等。均在演說。大致謂我國外交吃緊　此次華會。實爲生死關頭　現在消息旣不見佳。政府又不足恃。惟有國人奮起。藉民氣以救外交。或有一線生機等語。聞者莫不感動。下午六時。各界復派代表至商會。磋商辦法。結果拍出一電。文曰。華盛頓會議休士議長各國代表均鑒。日本違法佔我山東。華人主張大會公決。忽見會外交涉　全國憤激。務祈主持正義。由大會受理公決。以保世界和平。　九江各界聯合會卯。又六師三中兩校發出宣言書云。諸位呵。現在我們的外交眞正危險極了。我們歷年所爭持的山東問題。萬不料這回又不能在太平洋會議提出解決。竟被一羣無恥的代表受英美兩國的誘道。居然在太平洋會外同日本代表正式開始直接交涉呵。諸位難道不曉得我國前年在歐洲和會的代表。因爲山東問題。被一人侯擱英美法各國。要求把我國青島及山東主權許與日本。麼大抗爭無效。才失敗嗎。那時候我國民一聽見和會不公。交涉失敗的消息。立刻舉行示威運動。首由北京學界於那年五月四日。舉行全體大遊行講演　毆打賣國賊曹汝霖陸宗輿。後六月五日全國工商二界一致罷工罷市。政府代表沒奈何順從　意　決然拒絕簽字。那時歐美各國人看見我國人如此一致愛國。非常欽敬　日人因我未簽和約。至今引爲憾事。近年他屢次設法誘我政府同他直接交涉。屢次被我國民通電拒絕。好容易等到這回太平洋會議開幕。我國正好把此案提出討論。各國或有主張公理的。斷令日人把青島及膠濟鐵路種種主權　以無條件歸還我國。不料口人梁助我的主張　見好日本。叫日人替成他的海軍議案。於是兩國代表力勸我國代表。不必將此案提出大會。由他兩國從中調停。叫我國同日本在會外開始談判。咳。我們多年爭持的山東問題　爲的是不願同日人直接交涉。現在結果仍不免直接交涉。豈不是把我國前年拒簽和約的精神。以及我國人歷年拒絕直接交涉的重大犧牲。一概打消嗎　從此以後。我國尚得稱爲獨立國嗎。我國民尚得稱爲獨立國的人民嗎。簡直是同朝鮮人口口人一樣呵。聽說北京上海南京各處國民。均爲此事憤激不堪。正在那裏舉行各種示威運動。京滬兩處學界。日前遊行的。講演的。不下三四萬人。可見人心不死。國事尚有可爲。我們九江係長江的大埠。江西的門戶。難道不響應京滬。表示我們的決心嗎。所以我們學界　全體整隊。實行遊行講演　并擬本日下午二時。到潯陽舞臺。開國民大會。我們希望我可愛的同胞。屆時務必到會。發表意見。研究辦法。以表示我們對於這次危險外交的大決心。這是我們對於諸位的大希望呵。諸位呵速起。

美觀之三小孩

嬰孩自己藥片爲彼等初生之時服用而使其如此安樂也

前四川萬縣統捐局局長譚毅公先生來函云余家有小孩三人長者六歲次四歲及二歲自初生嬰兒之時期服用嬰孩自己藥片以迄於今每遇感冒風寒發熱腹瀉咳嗽或出牙之時期若遇有痛苦不舒等狀以及一切嬰孩通常各病均投以嬰孩自己藥片莫不立見奇效新觀信中所附之照片便知此三孩現今均康壯活潑余與內人受惠無窮常備此藥片於家中以防不時之需爲小兒疾病之保障也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄郵票叻銀六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉潤腸丸一瓶可也郵力在內

◉南洋兄弟烟草公司贈醫啟

通啟者敝公司現聘到前任廣惠肇方便留醫院醫生江玉書先生就任醫席以事贈醫期定陽曆十二月廿三號卽中曆十一月廿五日起假座崧柏街海天俱樂部內開診每晨由晨十時至午十二時止不分省界不論花柳凡我僑胞日之或染疾恙欲得良醫診治早瘳健康者請如時按址就診爲盼

民國十年十二月二十號　南洋兄弟烟草公司謹啟

（注意）江玉書先生醫寓在小坡三馬路仔蛀記左鄰每日由早十點鐘至午十二點鐘在海天施診外餘時在醫寓候診 卄

◈勸善

人之形體生自父母魂魄則造自天公故敬天公一也敬父母二也凡人必誠心致敬於天公及其父母能敬天公及其父母者家庭必康安娛樂非然者則難逃不孝之罪也夫鴉與羊且能反哺跪乳而人其可不若乎凡嫖賭飲吹四癖首宜戒之而忠孝義烈忍勤六行尤當勉爲能乎此立身之大道臻矣 卄

民國十一年一月四號　小坡大馬路店 振華興號啓

◈公函照登有題欵者請看

梅縣公署公函第一四三號

逕復者頃接來文幷撮峽抄詰兩件備悉種切查此事前奉省長令查卽經廖前知事令據內市教育會長古星輝查據鍾小亭之子秉正爲校教員鍾鴻麟面稱本校常年欵一千五百元係民國前戊甲年開辦時由伊父在南捐題至民國六年伊父携出建築捐題簿所題叻銀若干元伊父未將簿寄回亦未有詳細之信但捐題後連年滙水貼入大多每叻銀千元只換得唐銀三百餘元虧損大多是以未果滙回去冬因滙水貼入最少卽滙回唐銀一千元係經鴻麟日己收領卽日買就□基一塊用銀四百元餘仍存鴻麟手因□基尚未買足故未興工俟買足後伊父當親回來籌出建築至校內辦理情形由校長鍾國英不受薪金其教員二人學生四十餘人學費從輕貧者免費每年除常年費一百五十元學費五六十元外約不敷五六十元俱由伊父墊出等語具覆在案准函前由除令丙市警察分所長就近往催鍾鴻麟函催鍾小亭迅速回鄉籌畫建築淸數具報外用特函復査照此致

梁先生谷欣

中華民國十一年正月九日　縣長熊理 卅

坤甸華通中華銀行有限公司廣告

N. V. The Fah Tung Chinese Bank

Pontianak, Dutch West Borneo

住址

開設在荷屬西婆羅洲坤甸埠

資本

本公司經在荷政府立案註册資本額定壹佰萬盾分爲壹萬股每股實收荷銀壹百盾正

宗旨

本公司係以提挈商塲活動社會金融爲主旨專營一切銀行業務凡放欵貼現滙兌押滙定期存欵無定期存欵等所有利息滙水格外克己如蒙惠顧無任歡迎

通滙處

新嘉坡　和豐銀行

經理廖超然　董事　林合和　黃松德　許戊辰　林吉財　廖超羣　庶務員范述卿　同啟

中華民國十一年正月十號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營一面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

林文慶（總政局員）　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦晉　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　余應琳　曾江水
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧街十得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日　司理東有敬齊

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

◀招徠廣告▶

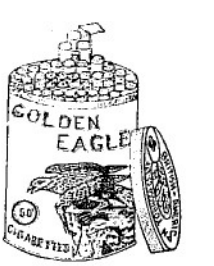
本公司專供給圓口應用品及存有汽水應用品如香水製造機影像機件造梘化學用品化學顏料及苦辣梳打粉等大帮價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨質者敝公司無不格外歡迎也

此佈

民國十年十月廿一號　住禧街五十七號門牌　錦瑞有限公司 卄

▷注意招徠廣告◁

愛吸香烟諸君新於此新年起吸上等香烟爲禱



此兩標頭香烟亦嘗購吸乎其末也則請由今日起英一千九百二十一拾二月十號

<遠東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

中國人之保險事業……保水險……歷多……賠償……公……

中華民國十年一月廿三日

註冊商標

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包夾均內一蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利凡購諸君請細為認明庶不致誤此佈

沽售處在吊橋頭為單街中股

門牌三十九號高元發樓啟

中華民國十年七月廿三日 …利火騎 啟

廣告

啟者本號有蘭一號大白米在暹特揀頂上貨色一任純淨所以出售白米色光潔米身純雅而且芬香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賜顧請認明蘭花為記……無二之玉粒……

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

萬國銀行

美

本行實備資本及儲蓄餘款有美金一千四百……為元申叻銀三千萬元總行設在紐約總管得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌孜安辦事所則設在坭土廿七號……本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在孟末柔……廣州 高浪絲 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 ……檳榔嶼 ……京 ……嘉坡 ……上海 星架坡 ……天津 ……各大埠本行均有分支諸君光顧詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故可辦理各埠之支行事務

本行辦理一切外埠匯兌銀票事務往來存款自五百元至一萬元週息二厘二月期四釐半期……定期存款利息面議 貴客辦理出入口欲買美國股份祇請時來函請詢本行便知本坡分行設在……號

英一千九百二十年六月一號 司理人……

保精益腎丸

子精虧勞皆水虛寒苦不設法及早療治醫其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎為義務不可敎俗子凡夫昧於學只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生爰製造此丸治頭痛眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力衰多小便尿後反寢不成寐滴困精神萎靡之故而成一種怨大尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增……活潑精神矣

經理處 石叻大馬路 會豐商店

庇能中法藥房 埧羅會豐商店 棉蘭中法藥房

金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆坡……

民國九年五月二

極品眉壽 種子花 求子要藥

丸號眉壽 …能種子

極品良藥 …名素著

一索得男 端類乎此

環球人士 久已許

請嘗試之 無庸絮絮

外塗有藥 …

功效用法 …

憂伯道者 速購…

維持人道 …

介紹僑胞 急而踴躍

盒定價洋大二元半

南洋總售

石叻庇能怡保太平金保

會豐商店

鷓鴣老牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺為司氣之官，上達氣管，下通心肝，為一身呼吸出入之要。若萬不能稍有損害，而肺管時見乾燥，動咳痰多，則氣喘停滯，偶或感冒寒暑不正之邪風，則現症繁多，哮喘咳嗽由不治，或為老嗽，日夜不能停，從於是氣不下，久且變為勞損肺癆，肺癆失血，吸金而已。

此藥補肺生氣，能名狀也。吾敢謂肺病由於肺臟虛考，前精密，唯能與肺臟性質相宜，己傷者服之元未傷者，服此水藥無傷損，誠補肺藥中之精品，諸君留意焉。

每瓶六角 每打六元

正育亨賓固本藥片

每筒價銀壹員伍角

夫腎虧一症，皆由腎本不足，元陽虧傷，耗腦髓，妄施其精，由此淺薄，蓋先天不足之人，腎元素虧，兼以色慾過勞，損精過度之症，若再失於調理，甚至傷及腦髓，腎可嘆矣。今擬將生殖固本片，專治腎虧，最為靈驗。此藥用育亨賓樹皮製煉，成精藥品，而成性極和平，不燥不烈，連服一禮拜，元陽充足，精髓堅實，積零可得，諸君第一靈丹，衛生家幸勿輕視。

（服法） 每日兩次，每次二片，飯後服之，再下。

奇功，後此根本，腎固自能任意，歡樂精神健旺，可保一生康壯。

（每打壹拾伍員）（批發特別克己）

鷓鴣牌補肺止咳丸

每瓶壹元 每打十元

此丸乃西來助肺之良藥，兼理呼吸之要品，尋常肺與肺臟之實相宜。肺癆咳嗽之病，無論新久症之輕重，食之能化痰，化痰當見喉嚨滋潤，口角生香。已此藥立即復元，未傷者服此丸，永無傷損。每次服丸，日可服二次，自能順氣除痰。痰去則咳自止，其肺自壯，吸自匀。若能時常備用，肺病可免。闔家亦予可保無恙。患肺體既壯，其身自強。誠助肺呼吸之止咳聖藥也。尚聰若患肺病者，請為留意，方知愚言不謬。

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行 （批發特別克己）

南洋總代理 石叻 壩羅 庇能 太平 會豐商店

LIBERTY LLAH LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

本館今年自開演以來，極蒙諸君獎賞，可於所演各戲，物頭均求極新奇者之劇，凡演時間延長，以為大觀焉。茲凡所演目各集不過兩其妙，悉本館又由歐洲寄到新戲多齣，故將每日劇本，藉為更換，俾使觀者眼界一新者，皆有最新最好之戲，幸勿觀作尋常之過眼可也。

◉頭場 七點半

將亡城 第五六兩齣四幕

新笑畫 二幕

◉二場 九點半

運上運 二幕

武力解決 二幕

衆叛親離 五幕

西一千九百廿一年一月三號 華樂影戲園啟

VARIETY PICTURE

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者，茲有芽籠來院得力戲大電機，若各界諸君得力之者，傳為戲園獨演，請即入場，為廿公加備者，戲園之內陳設合宜，風涼電扇，皆已備。所有看戲之場，凝息之所，莫不妥當，可謂隨意呼用茶點，任人所擇，盤遊無拘，茲將號所演各齣大意列明於左。

▲頭場七點半開演

可人兒 六幕

新笑畫 二幕

▲二場九點 開演

武人命運 第三四兩幕

第拾案 五幕

詼諧 二幕

英一千九百二十年正月五號 在小坡吉寧路牙池電影戲園啟

南洋

◎永春公所七週紀念預誌

（見稿）星嘉坡永春公所。爲邑僑中最有精神之團體。自出世以來。凡關內外公益慈善諸事業。多肯提倡資助。久爲各界人士所嘉許。本年選舉。顏維賓爲總監督。李俊賢爲正總理。（查顏君本年並膺選華僑樹膠公會。及福建公塚兩處正總理 又被選爲中華共和學校總監學。而李君於公塚學校。均爲顏君之副。一兩君平素對於社會。尤最熱心。）因念該公所出世於茲七載。未嘗聚邀各界參觀觀示。深以缺點爲憾。用是聚集衆見。訂於新曆元月十六日。舉行七週紀念典禮。並備柬邀請各埠社團暨各界諸君子蒞臨指教。屆時必有一番熱鬧。故書而預誌之

◎永春公所七週紀念再誌

星嘉坡永春公所。舉行七週紀念。詳情業誌昨報。茲聞該公所因籌備手續頗繁。而布置會場。在在需人。遂由衆推舉顏維賓爲總幹事。周騰巧爲副幹事。陳金聲。黃結命。黃世雲。李文楨。鄭天祥。余甦田。顏茂添等爲幹事員。李公盤。李克名。林庭通。顏錦露。李儀露。劉友卿等爲招待員。李祖體。黃祖咸爲音樂部管理員。屆時賓朋雲集。濟濟蹌堂。雜以音樂助興。此一番熱鬧。似未可等閒視之云爾。

◎規定樹膠出口稅

現據四州府政府宣佈。謂自本月九號至本月十二號之時期內。政府規定膠價爲每磅三十七仙。亦即每擔四十二元三角三仙。凡各種植家有樹膠輸運出口者。可照該價繳納稅項。

◎南洋時報社消息

檳城久經醞釀之南洋時報。因時機不良。間接受商務蕭條之影響。卒於遲延成立。遠近閱報諸君宗旨者。大爲渴望。現該報以一切印務機器已完全購備。不能不趕速進行。於日前特派籌辦員吳克輝君。前往各埠收股及新招。聞吳君此行。大得各埠熱心報業者之助力。或踴躍交股。或吹新招。莫不於時勢艱難之中。竭力襄贊。現吳君已抵吉隆坡云。

◆尋友廣告

敝者弟自西歷一千九百零九年在星坡與福建人陸星兄合伴營業後生意歇業各圖異向訖今未知他在何處今欲他一敘友誼未知住址特字廣告倘陸星兄見字即來若各友相識其人煩代通知是所厚望此佈

民國十一年正月六日

弟寓牛車水番禁尾五十五號三樓

福和興即是鄭能哥　毋

◆承頂聲明

啟者小坡美朱律門牌一百四十八號合興號林淑和因別圖願將店底全盤頂與鄭鳴成公司承受改號經營業立約限期交易倘從前有與鄭鳴輾未清者限一禮拜內前來向該號理會渝越逾期不到乃係自悞以後與承頂人無涉先此登明免滋後論此佈

辛酉十二月初八日　毋

英一千九百廿二年一月六號　承頂人鄭鳴成公司披露

◆南洋工商補習學校啟事

謹將本校改組後十二月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信並鳴謝悃

收前月存款一元三角六占　收月捐一百八十七元

收前入場劵費十元　收學宿費二百九十一元

收元旦慶祝會存款十八元五角　收校長教員結在東金三百零五元

六條共收銀八百十二元八角六占

支校租（十一月份）二百元　支廣告費五十五元

支校長教員東金四百九十元　支校丁辛金伙食五十五元

支雜費十元零五角四占　支教授用品一元九角八占

六條共支銀八百十二元五角二占

收支相抵結存銀三角四占

▲蒙受十二月份月捐諸君芳名列下（恕不稱呼）

建源棧二十元　協榮茂　福順美　林和昌　合益

丹公司以上各十元　和記　南春　泉益　黃省岩

樂昌　昌裕公司　瀚榮四以上各五元　葉參華四元

信孚　李道澤　莊鼎貞以上各三元　黃源瑞　金

瑞松棧　陳其位　仲成　葉天生　黃妙來　南

萬瑞昌　文德　隆源　福祥興　莊丕南　李

同協成　張金福　王振德　南成以上各二元

南和　勝源以上各一元　葉天生八九十十一月份

元　莊鼎貞九十十一月份九元　莊國影十十一月份

元　泉益十十一月份五元　葉金福十一月份二元

來十一月份二元　共銀一百八十七元　另收李大

演劇入場劵費十元

民國十一年正月九日　南洋工商補習學校

◆展覽會續舉幹事員催徵

展覽會華人幹事部所舉各員經於本月十二日孔分頭籌備，在案茲於本二十六號下午會經舉林君思黃君鄭泉爲幹事員幷繕明會場展品辦法

（一）本坡中華總商會函報中國口岸各商會協來洋運費保險費會擬租地費概由總商會支理保所有貨品皆不寄回全數留在總商會作陳列所之

推銷國貨之設施（二）吻嶼甲及巫來由聯邦各人出品無論是土產或中國貨皆由各商店自行排列且可在會場買但當爲明顯價目爲展覽之貨品況場列之貨若已銷售可由店中存貨乃鼓勵貨品之廣銷爲號之特色貨當自

總商會概不干涉亦不能留貨樣須知總商會份之機關祇有提倡鼓舞推舉事員協之職不得各幫商號互相徵集及早籌備應展限至然花星月十五號爲止速到總商會

與總部接洽逾則地位已滿無可容納也此佈

民國十年十二月二十八日　新嘉坡中華總商會襄辦展覽會

海

人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行通告同胞凡有心虧血弱破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾薄以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

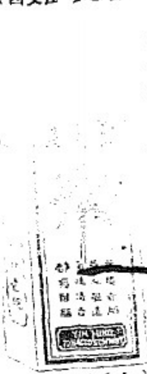
△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡癤潰爛成穴或癬疤癰疹連綿不愈而為害最烈者莫若花柳之毒

Y字嘜 Y 要公煙

本公司所製各煙……其貨美價廉……嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二Y疊晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克誠船來者望塵不及故是烟

（四支庄大南針）



（十支庄小南針）

出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞

本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至本坡總發行所面商

總發行所 小坡奕芝律第五之九號

中國炎興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號

福建

福州通信

△催辦改選省議員之部來電　日昨內務部有電到閩。略謂據公民蕭齊南快郵代電稱。福建省議會議員。就職以來。將及十稔。並不依法改選。查各省均辦至第三屆。而閩省二屆議員。尚未產出。官廳以匪亂未能設法辦理。而議員亦因循開會。跡似把持。殊屬有違法令。懇轉令依法改選等情。查省選事宜。迭經本部催辦在案。茲據前情。合亟電請迅速切實辦理。勿延爲要云云。

△李許署理關道後之內部覆電　許逢時任閩海道尹。李厚恩兼任政務廳。均已接事一節。已誌前報。茲聞李兼長先經電致中央。呈請任命。日昨內務部已有覆電到閩。略謂所請任命。許逢時署理閩海道尹。李厚恩署理政務廳長一節。當經本部提出閣議議決。以段尹息現在請假。許逢時應改暫行署理閩海道尹。李厚恩應改爲暫行兼代政務廳長等因。特電希轉行遵照云云。

△中獎有罪　南城洗馬橋茂春蘇廣棧商東徐弟弟。與其反合購某項獎券一格。各中彩銀二百五十元。近被人報告南台分庭。徐某烟癮甚深。堪科罰金。檢察官派警持票到棧拘傳。適徐外出。有夥反施弟仔。口稱金爾。手執烟管。危坐櫃台。而閩閩頗類富翁。報告人恐施某非飄逃匿。遂指施夥爲徐。拘案判罰。又住居城內河東街。素業蓮花小唱之領班某甲。曾向周口旺春彩票公司購中一千元之獎券一格。某甲得彩後。即恐黃金有色。炫人眼簾。極力守秘。奈窮措大猝得儻來之物。態度不免無形發露。果許報水聞知消息。向分庭報告。甲素沾嗜癖。並能查出係中一〇〇二□碼之獎券。分庭亦票傳到案。嗣經僉檢官驗明。實被誣陷。立予保釋。

永春通信

△纏足復熾　永春來函云。目下該處女子。纏足之風。復爲大熾。即從前已解放者。亦多從事纏緊。重演舊觀。其令人百思不解矣。豈當道不加申禁。無過及此乎。

永泰通信

△劃一市政事權　永泰縣設立市政局。籌辦市政。徵收屠宰附加捐。前經閩海道呈。咨省長核准在案。現該縣於嵩口鎮設立市分局。呈報省長。省長以該地方果屬繁盛。應俟縣城辦理完竣之後。逐漸推廣。毋庸另行設置。劃分捐款。致滋紛擾。令仰該縣知事遵照云。

興化通信

△慘遭虎厄　莆田南門外大橋頭地方。有一婦年廿八歲。日前往山採薪不回。後有人見草莽樹林。有餘屍狼藉地上。始知該婦被虎所噬。聞者莫不心酸云。

△勸學改組後之新職員　仙遊勸學所。近日改組。該所所長。已呈請解知事。委任陳錫煥。黃經芳。鄭佩欽等。爲勸學員。王慶齡爲辦事員。聞解知事已如請施行矣。

△迷信難除　涵江拔蘭宮尊神。於日前出巡。雖哄動一時。而尋無趣味。以熱鬧論。只有頭站及看馬二三百四男女中軍多人。及應有之理事。陰陽司外。概無特別之裝扮。以敬神論。各頭站與執事。又參差錯落。且諸中軍大半。用戲服裝飾。有年已廿餘歲。胸前尚懸神袋一束。鄉愚迷信。種種可嗤。甘以金錢擲諸虛牝。而又以身爲玩物。實爲黑闇之極。聞本屆迎獎。可收緣金至爲元之多。除用費外。未知各董事如何開銷云。

漳州通信

△市政局成績拍照　市政事務所。自設辦以來。對于街市上之整頓。頗有成績可觀。日前王所長因事他往。當局特將該所。併歸漳碼督察局辦理。已紀前報。茲連日各督尉將原有成績陳列。拍照以存紀念。未稔此後辦理。能較前進步否。是所望于後起之接辦人。

△汽車碾斃孩童　日昨下午。有始興公司汽車。將赴石碼。至石亭地方。適一孩童立在路邊。司機人不加慎重。誤將該童碾斃。急欲退車。奈復而近港。車遂沉擱港中。座客均有受傷。幸現步溪港水淺。始不至十分利害云。

△賭徒被拿　陸安東路二約舊名叔子橋陳某。有子四五人。皆不務正業。慣以賭博爲事。遇事則發不講理。久爲鄉里所憎惡。近在該處附近叫露池方。勾結地痞。曾基暗設賭場。被漳碼督察局偵罰。擒獲陳某之子兄弟三人。解往督局。并有賭具多件。街鄰人觀者。多爲之稱快云。

詔安通信

△呈請免派借款　新舊年關迫猛。閩各縣均攤借款。近月詔安雲霄等縣人民呈省。略謂閩南甫經收復。兵燹之餘。民窮財盡。加以本年水災之患。全縣漂沒三分之一。田禾無收。窮狀實不堪言。本地借餉。已苦不給。加以省款。爲難擔負。懇請免派云云。

雲霄通信

△激亡成變　雲霄素爲營匪之區。前年入南軍之手。捐稅繁興。西北區不堪其擾。以致會鄉抗拒。又去年歸北官廳令其解散。各鄉民恐仍受苛捐。不從劉縣長。請上峰派兵痛剿。及軍隊至城下。令許富士鄉所欲爲。子女玉帛。取之無禁。會鄉聞之。恐懼超而反抗。日昨趙團長。及高營長劉縣長到上營三。以整遠飭獨會鄉地勢。被其追逐。官撤式變。有由來矣。

INTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意　世界最輕便之車

▲車式與件均經改良　▲行駛方便快捷
▲平穩易理　▲用料堅固

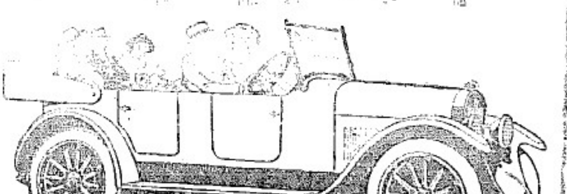
此(輕六) Light Six 摩托車

托用油極爲省儉行駛平穩
易料理爲士擔地伯公司出
中之最良者敝已有存貨
陳覽試驗一經交易可
鋼線車輪一概俱備且多
輪一個以使隨時更換

售價三千九百五　元

英一千九百廿一年九月廿二號

萬興摩托有限公司啓



熊就興君證書

太平恒興號熊就興君來信云予很願將蓋賽爾藥片的神效告訴……

諺云英雄……
霄苟無……
消滅故欲成……
先養其力欲……

蓋賽爾醫生……

英國蓋賽爾醫生……藥房啓

特別廣告

已阿普爾（JUBOL）藥散是以瑰良之藥料化鍊而成專治遠年及新患之花柳各病功效如何曾經治愈患花柳症不少此知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也
現年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於睌飯時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

JUBOL

Physiological Laxative.

The only agent that effects the functional "re-education" of the Intestine.

POISONED BY PERNICIOUS PURGATIVES!

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES 2 rue de Valenciennes PARIS
Sole Agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers

此藥丹無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也請余不信請購用之便知余言不謬

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

惟一代理人都比亞兄弟公司白

英一千九百廿年十月十九號

狗仔嘜烏蜜酒

遠年最有名
天下皆識名
上款
啟請
酒店均有出售

英一千九百二十一年十一月十二號

請用市上最優之哥倫那茶葉

頂上名茶出售

諸商翁如欲購辦者請向哥本哪一代理人接洽爲禱

惟一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MALTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road

注意！注意！！

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清舊存貨起見特再展期欲買價廉物精之最優英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號 白

元澤堂花柳丸

元澤堂百驗丸

命闢此一病丸花柳不有奇效病幸沾愈服者請是每之一瓶切七角
花柳百病先起白濁若不速治爲害傷大可致生筋骨小水耗血

精宜常服此丸功能醒腦明因其功效神速皆經多人本堂經製各如花柳丸 消毒丸 紅雲 頭痛丸 內消瘰癧丸 補血丸 扶元丸 疳積丸 痢症丸 消痰止咳丸 喉痛散 損傷藥散 蛇傷藥 生肌散 等均極靈驗久已馳名中外凡家中常備以便不時之需也

澳門議事亭前元澤堂主人 謹白

石叻南洋總經理處龍會豐藥店 代售

民國十年六月 日

此牌香烟烟身格外加大其香味之醇和烟色之精美裝璜之名貴堪與金馬牌齊驅並久已早受社會的大歡迎所有等埠上名代售及大小坡名烟攤均有擺賣諸君可以隨時就地購取上此間貨香烟也店

大幫再到格外大枝

大長城香烟

中國南洋兄弟烟草公司 啓

本坡

◉慶祝元日補誌

(莊國影來稿)本坡南洋工商補習學校。於中華民國十一年一月一日。開慶祝元旦及南京政府成立紀念日大會。到會者人數極一時之盛。茲將該校校長演詞。錄記於左。以供關心教育者一覽焉。

時光容易過。條忽間我中華莊嚴燦爛之民國。已經十一年矣。南京政府成立之紀念日。亦經十一度矣。回溯此十一年中。經有幾番動搖國本之巨厄。許多外交之痛苦。至今尚能依然存在。誠不可不爲慶祝。本校今日集諸贊助人教職員學生學父諸君於一堂。舉行典禮。足以表示諸君愛國之摯誠。而本校自改組以來。鄙人才短任重。愿無暇晷。得與諸君作一度正式之談話。今幸得乘此機會。同伸慶祝。尤所忻忭。故於慶祝會之外。再添一个會名曰南洋工商補習學校諸同人之懇親會。會上有會。錦上加錦。誠爲難得。誠足寶貴。惟鄙人尚有所感想。故爲諸君略述之。第一感想。爲吾人可能長有此元旦可以慶祝乎。第二感想。爲吾人可能年年在此慶祝此元旦乎。諸君爆嚕到此話。莫不怪鄙人在此爲眾歡樂之中。忽發到悲觀語乎。實則中懷有所感觸。還請諸君原諒原諒。數月前我國朝野上下。無不盼望華盛頓會議。列强主持公理。我國得有平等待遇之機會乎。今則敗徵已現。四號協約。已成事實。魯案交涉。已歸直接。種種希望。盡皆付諸烏有。途茫茫。瓜分歟。共管歟。尚所難料。此感想者一。

本校經費。本極支絀。改組以來。尤形竭蹶。鄙人感諸君維持之熱誠。滿望社會同情。竭起贊助。無如德薄望淺。雖諸同學不棄。逐漸增加。而經濟困迫。仍如其舊。計現在收入月捐。每月約壹百五六十元。學費約二百五六十元。合共四百元左右。而支出除收帳司帳書記各職由學生擔任義務外。每月尚須八百餘元。(內屋租二百元)不敷至一半之巨。雖教員現各暫支半薪。亦須再一百五十餘元。始得彌縫。無如入款既少。遂致從欠。前月僅到本月。本月僅到後月。至今屋租。尚月有奇。尚無的款可以清還。若此月中設再無款接濟。屋主乃係外人。素昧通融。不難依法相實。則學校立即破產矣。鄙人犧牲精神。固不足惜。而熱心贊助人始終贊助。諸同學始終維持之苦心。不免等諸流水。至不能不惜耳。設自今日起。大家能一振作精神。力圖補救。尚未爲晚。如為無可設法。鄙人有有罪而退。則此會又不啻爲南洋工商補習學校之追悼會也。此感想者又一。

蓋人民無國家。不可以存在。國家無教育。有等於無。我人愛祖國。自當努力爲愛國之運動。而愛國之運動。舍教育又莫可爲功。諸君乎。既愛長有此中華民國之元旦。自當努力與學。愛年年此處有慶祝會。又須竭力補救本校。此則鄙人所深希望者耳。

◉青年進德會開交際大會及選舉會

本坡青年進德會。將於明天即禮拜六晚七點半鐘。開交際大會。聞有香花著名白話劇大家數名。合演白話劇。九齡女童演上海精武式國技。十式及十四齡兩男童演舉學國技。并有諧談音樂歌曲茶點助慶。禮拜晚開練習演說會。并選舉會長書記云。會場在水仙門升旗山腳英華書院。即酒店街直上云。

吉隆坡自殺案

十二月十八號吉隆坡公園二女一男同縊案。由法庭初審。總督查仵門君先述明事實云。十八號早約六時四十五分。得報告後即同葉隆興君趨赴公園。由葉指示近湖之樹枝下有二女一男用手巾縊死。屍體均下蹺衣濕。似曾均在湖中者。男子身上檢出銀鏢及小冊。近樹之處有一櫈。櫈前有鞋四隻。均排列整齊。又一樹下。有一瓶內似鹽鏹酸。又見一手巾於地上。似亦他人用以自縊者。當時見一少年名葉詔芳(譯音)曾此男子屍似唐詰(譯音)等語又葉隆興云家有五婢。當夜在公館未回家。次早五時回家其妻告伊三婢失蹤。即令其子姪乘腳車尋找。回云在公園自縊。彼即用氣車至園見二女一男已死。一婢坐於地上。已半失知覺。不能言語。遂將其載回家。由妻爲之更衣。後又送至醫院。並云此女並未云欲嫁人。或曾有人向其妻請求。彼亦不知云。(未完)

◉臬案初紀

昨日臬司提訊第二起粵人趙牛(譯音)第三起瓊人黃亞桑。第四起閩人洪高。第五起閩人梁兆光。第六起閩人吳孫卿。均犯出境重來案。俱判終身監禁。至第七起潮人林順。第十四起毛燕人西棉民拿。第十五起閩人蘇武。第十六起印度人武沙升。均展限下屆乃訊。第八起閩人張亞福。係犯私鑄銅銀案。判監禁四年。第九起粵人鄭江。係犯行搶及以利器傷人案。判監禁八年。

◉嫖客將妓婦金飾搶去

昨晚長泰街門牌十號德悅樓妓院。有妓婦名喚細妹。當十點餘鐘時。與其熟客粵人某甲。乘坐摩托車游街。駛至雙口巢之處。停車道左。二人下車步行。甲忽將細妹所有金飾。盡行搶去。該金飾值銀二百四十四元。四妹驚叫斜欄。被甲擊傷其頭。血流如注。甲旋即逃去。四妹乃與司機人前往石叻門捕房報告。請爲緝究。一俟入醫院調治云。

◉假銀紙之敗露

昨日有甲乙兩閩人。携有四百元之假銀紙一張。至某銀行領款。被銀行中人察出其僞。當即呼差拘之送案。今午解堂審訊。

◉積賊被獲

三馬來人因竊物致屋窩賊被控。第一人犯竊三處。偷值一千三百元之物。第二人犯竊二處。偷四人物件。並留賊物。第三人犯竊二處偷值二千元之物。均擬改期與其餘罪犯一同審理云。

◆吉屋出租

紅橋頭監公爪亞律九十號洋樓并花園

東莽巴虱咯律三零六號新屋

民國十一年一月十二號　　知租者戲館街兩順利白 卅

Tanned Sheepskins

△注意 有羊皮出售

逕啟者本公司茲有製便頂靚羊皮以最廉之價出售零估發行均可隨意外平定價格外相宜如蒙光顧則請移玉或函寄本坡馬克寶得力五十八號門牌G. A. Shaik 公司公啟

英一千九百廿二年正月十二號　乙

◆換印聲明

啟者余蘇瑞發之圖印經已十二月初十日(禮拜六)失落今已改換新印此印乃係取貨及收數之用前失之舊印作廢恐未週知特此佈告

民國十一年一月十一日　蘇瑞發啟　廿

◆實業學校改組(並)生暨鳴謝月捐

本校自創辦以來故命名維新未發達宜有組織進行致醫學者之志趣絲旨關係改組宜在遷往旦厲街未過大馬路門牌九號爲校舍屋宇寬廣空氣流通於學童衛業衛生均甚相宜遂聘請畢世先生爲校長暨教員科另延英文教員於前二月二號(即陰歷十月初六日)開課凡我僑胞子弟有志求學者於本月三十一號以前到五代天官街門牌四十六號本校報名如無額滿不額收丁斯租德改良之秋未嘗有限全賴眾志成城襄助維持無偏荷熱心君子贊襄當由壬戌年元旦起將按時通派妥員逐收爲將首次樂捐月捐芳名列報誌謝

陳□命君　張鶴文君　陳納崇君　陳明樟君　各月捐銀五元

新爲成寶號　黃怡拍君　鄭淸芸君　各月捐銀三元

宋建淸君　李發石君　李情信君　羅燕池君

新源美寶號　彩石鋪號　各月捐銀二元

係共計銀四十一元　〇　計十三

民國十一年一月十一號　實業學校董事部公啟

◉退股聲明

啟者石叻坡小坡東陵門牌七號梨天軒咖啡店原係林長妹林晨(?)江衣嫩預行棧四人合股今因林晨(?)負行棧二人志圖別業願將自己二人股份就與林長妹一人承頂所有生理係一人承頂繼後理論虧得失與林晨(?)負行棧無干唯林晨(?)負行棧有與前翁記號來往賬目福借担保會等情限一星期其人自來林晨負行棧二人理會清楚逾期自與本軒無干此申明以免後論此佈

民國十一年一月十一日　承頂人梨天軒福記林長妹啟　卄

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SINGAPORE & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉叻蘇門答臘等處均

售有出

賦性完全之嬰兒

Glaxo

凡乳母之與兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每育不
能供給以完全之食料因乳母多有不□供給以完
備之乳汁所致除飲強健乳母之乳汁外而欲以強
全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可
担保此肥兒料確能供足其滋養之質
試加勒蘇一務含有最滋生之乳油西兩台有力之
生物十二成分之以之哺養孩兒可保乳粘之患加
勒蘇肥兒料經己通行於英國衛生局培嬰學校及
孩兒寄養會十有餘年成績極爲可
觀此乃孩兒最良好之機會得此肥
兒料爲食品矣
加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有
□售
注意若者加勒蘇肥兒料本棧□殷紹辦到叻地自
島之□數鐵罐直接付寄源源不絕皆式新鮮保家
發□□開罐之後倘或有不滿意者盡可由貨無
退换無須另給分文

緊要告白

加勒蘇□□務係特別製造以供給
各熱帶地方之銷場所有罐頭皆
不能透入空氣又以紅字封裝其
餘各種裝式皆不適於熱地之用
故當一律謝辭購用此佈

英邁代理聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌自一十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
AGENTS.

英一千九百二十年三月廿七號

花旗□牌嘜牛乳□之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔用□
兒童若能用之日久自然體健雖稍性情活潑此乳
粉可使肉質骨骼而不生瘦症之□方□
此粉極爲安全牛乳是其主要成分祇加暖水便可
冲食而傾生牛乳□□合□危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其□
症者用之于□□□亦極有益于南方之障氣頗
大歐人之居此者往往感受島來熱症用之亦常有
效故屢有來書道謝者　此□價值相宜　此粉用
錫薄密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
藥房及辦館均有代售　欲知此粉用法須寄一書
函索即寄

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

英一千九百廿一年八月廿號　　實

HAMS FOR CHINESE NEW YEAR
HAM.

招徠廣告

此罐頭波蘿火腿爲星洲及三四
州府市上所售最著名之食品價
格公平氣味清香久爲購嘗者所
贊許本坡各食商店均有出售
諸君購試便知其物之好惡也
英一千九百廿一年十二月七號
石叻惟一代理人
星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
STRAITS SETTLEMENTS & F. M. S.
Also Obtainable at Chinese Leading Storekeepers